



ДЪРВЕНА КАТЕРУШКА 8в1

WOODEN CLIMBING FRAME 8in1



Little Gym
BPD773



ES: Estructura de escalada de madera 8 en 1

RO: Structură de cățărare din lemn 8 în 1

EL: Ξύλινη κατασκευή αναρρίχησης 8 σε 1

IT: Struttura da arrampicata in legno 8 in 1

SR/MNE/BIH: Drvena penjalica 8 u 1

HU: Fa mászóka 8 az 1-ben

NL: Houten klimrek 8-in-1

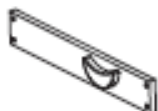
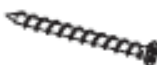
CZ: Dřevěná prolézačka 8 v 1

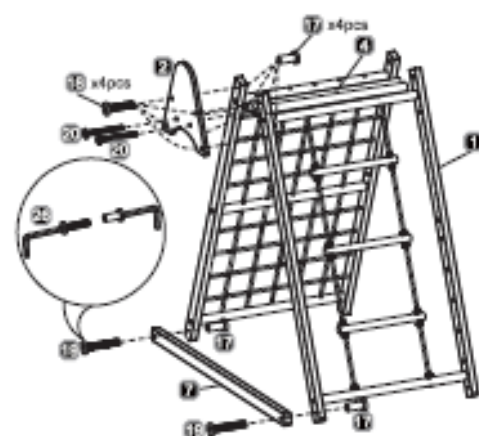
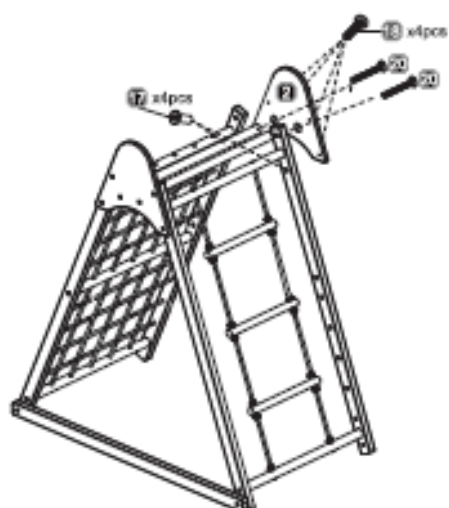
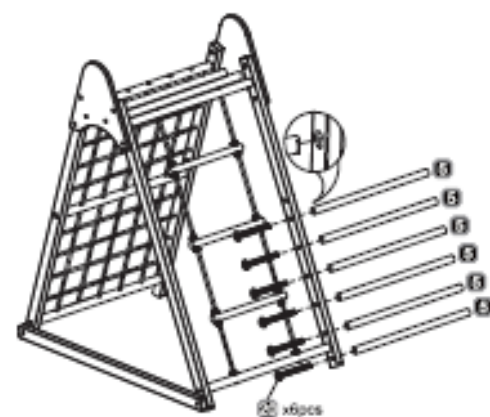
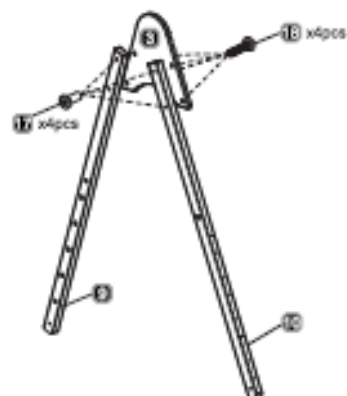
SK: Drevená preliezačka 8 v 1

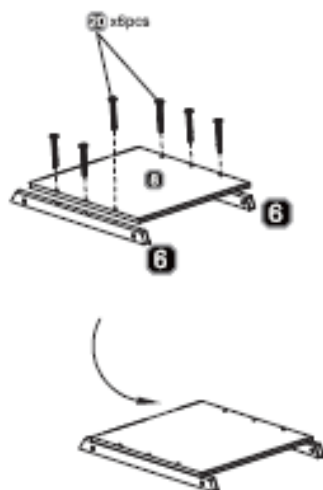
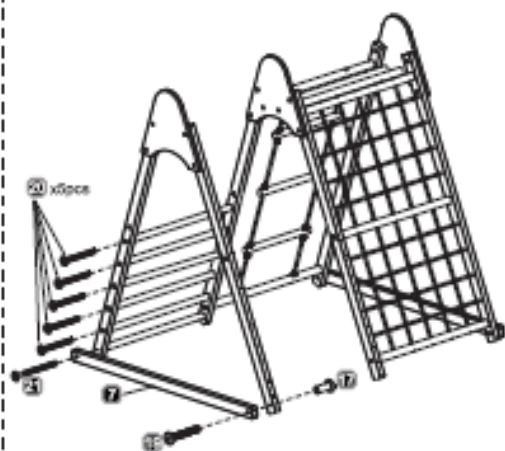
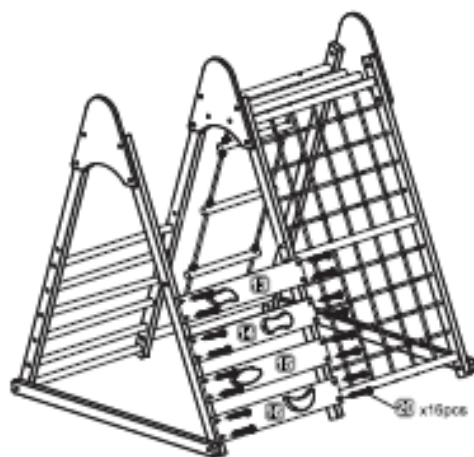
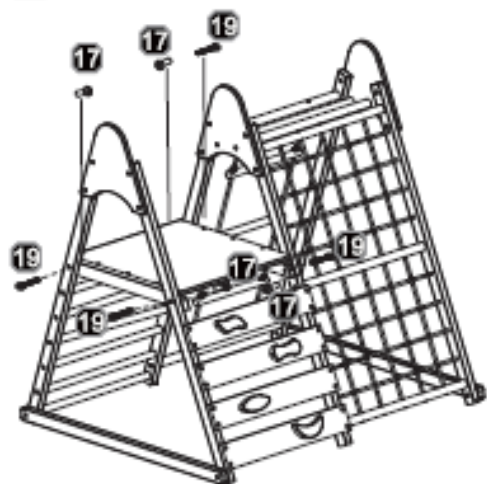
PT: Estrutura de escalada em madeira 8 em 1

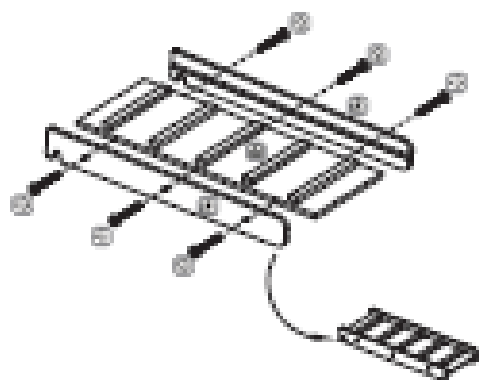
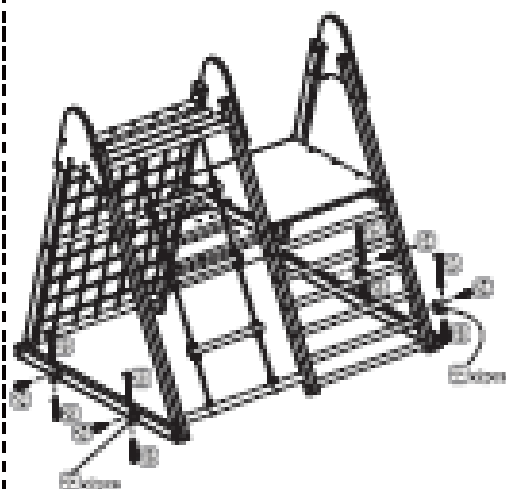
DE: Holz-Klettergerüst 8-in-1

FR: Structure d'escalade en bois 8-en-1

 1 x1pc	 2 x2pcs	 3 x1pc	 4 x2pcs
 5 x6pcs	 6 x2pcs	 7 x2pcs	 8 x1pc
 9 x1pc	 10 x1pc	 11 x1pc	 12 x2pcs
 13 x1pc	 14 x1pc	 15 x1pc	 16 x1pc
 17 x19pcs	 18 x12pcs	 19 x7pcs	 20 x43pcs
 21 x1pc	 22 x4pcs	 23 x4pcs	 24 x4pcs
 25 x4pcs	 26 x2pcs		

A**B****C****D**

E**F****G****H**

I**J****K****L**



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Конструкция за активна игра, предназначена за деца над 3 години, изработена от борово дърво и въжени елементи. Продуктът представлява многофункционална катерушка с различни модули за катерене, висене, изкачване и пързаяне. Проектирана е с цел подпомагане развитието на координацията, баланса и двигателните умения при малките деца. Подходяща за използване на закрито и на открито пространство. **Максимално допустимо натоварване: до 50 kg.**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА ВНИМАНИЕ!

- Да се употребява само при пряк надзор от възрастен. Никога не оставяйте детето без надзор.
- За употреба само в домашни условия.
- Изисква се сглобяване от възрастен. Съдържа малки части и остри ръбове преди сглобяване. Опасност от задавяне!
- Да се използва само на равни настилки и обезопасени пространства, далеч от стълби, водни басейни и източници на топлина. Да не се монтира върху бетон, асфалт или друга твърда повърхност. Оставете свободно пространство около мястото на поставяне. Препоръчва се използване с подложка за омекотяване под уреда.
- При сглобяване на конструкцията трябва да се уверите, че свързките за съединяване са добре поставени и затегнати.
- При употреба крепежните елементи могат да се разхлабят. Редовно проверявайте и затягайте крепежните елементи, за да предотвратите срутване на конструкцията и нараняване на детето. Не затягайте прекалено силно.
- Редовно проверявайте продукта за евентуални повреди. При повреда незабавно преустановете използването на продукта.
- Използвайте само резервни части, одобрени от производителя. Аксесоари, които не са одобрени от производителя, не трябва да бъдат използвани.
- Да не се правят промени или модификации по конструкцията.
- Да не се допуска скачане от височина или неправилно натоварване на конструкцията. Да не се използва от повече от едно дете едновременно.
- Да се съхранява на сухо и проветриво място. Дръжте далеч от преки източници на топлина – открит огън, отоплителни уреди и готварски уреди. Пазете играчката от негативното въздействие на външни фактори като пряка слънчева светлина, дъжд и сняг.

Произведено за MONI GARDEN, Производител и Вносител: Мони Трейд ООД

Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. „Доло“ 1

Тел.: 02/ 936 07 90; Web: www.moni.bg

INSTRUCTIONS FOR USE



IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

INTENDED USE

Active play structure designed for children over 3 years of age, made of pine wood and rope elements. The product is a multifunctional climbing frame with various modules for climbing, hanging, ascending, and sliding. It is designed to support the development of coordination, balance, and motor skills in young children. Suitable for indoor and outdoor use. **Maximum permissible load: up to 50 kg.**

SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS

WARNING!

- To be used under the direct supervision of an adult. Never leave the child unattended.
- Only for domestic use.
- Adult assembly required. **Attention!** Contains small parts and sharp points prior to assembly. Strangulation hazard!
- To be used only on flat and safe surfaces, away from stairs, obstacles or sources of heat or pools! Equipment should always be placed on a sturdy surface, never concrete or hard ground. Leave a proper open space around the installation area. It is recommended to use a cushioning mat underneath the equipment.
- When assembling the structure, ensure that the connection points are correctly aligned and securely tightened.
- Fasteners may loosen over time with regular use. Periodically check and tighten any loose fasteners to prevent the structure from collapsing and causing injury. Avoid over-tightening.
- Check the product regularly for possible damage. In the event of damage, discontinue use of the product immediately.
- Use only spare part approved by the manufacturer. Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- Do not make changes or modifications to the structure.
- Do not allow jumping from height or improper loading of the structure.
- Store in a dry and ventilated place. Keep away from direct heat sources – open fire, heaters and cooking appliances. Protect the toy from the negative effects of external factors such as direct sunlight, rain and snow.

Made for MONI GARDEN,
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.
Address: 1 Dolo Str, Sofia, Bulgaria
Tel.: +359 2 936 07 90; Web: www.moni.bg



¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELO PARA FUTURA REFERENCIA!

USO PREVISTO

Estructura de juego activo diseñada para niños mayores de 3 años, fabricada con madera y elementos de cuerda. El producto es una estructura de escalada multifuncional con varios módulos para escalar, colgarse, subir y deslizarse. Está diseñada para apoyar el desarrollo de la coordinación, el equilibrio y las habilidades motoras en niños pequeños. Apta para uso en interiores y exteriores. **Carga máxima permitida: hasta 50 kg.**

ENDACIONES PARA UN USO SEGURO

¡ADVERTENCIA!

- Utilizar bajo la supervisión directa de un adulto. No deje nunca al niño sin supervisión.
- Solo para uso doméstico.
- Debe ser montado por un adulto. **¡Atención!** Puede contener piezas pequeñas y puntas afiladas ¡antes de montar! Peligro de asfixia.
- Sólo debe utilizarse en suelos planos y zonas seguras, lejos de escaleras, masas de agua y fuentes de calor. No instalar sobre hormigón, asfalto u otras superficies duras. Deje un espacio libre adecuado alrededor de la zona de instalación. Se recomienda utilizar una alfombrilla amortiguadora debajo del equipo.
- Al montar la estructura, asegúrese de que los puntos de unión estén correctamente alineados y firmemente apretados.
- Las fijaciones pueden aflojarse con el uso a lo largo del tiempo. Compruebe y apriete con regularidad los cierres sueltos para evitar que la estructura se desplome y lesione al niño. No apriete en exceso.
- Compruebe periódicamente el producto para detectar posibles daños. En caso de daños, interrumpa inmediatamente el uso del producto.
- Usar solo las partes de repuesto aprobadas por el productor. No debe usar accesorios que no han sido aprobados por el productor.
- No realice cambios ni modificaciones en la estructura.
- No permita saltos desde altura ni una carga inadecuada de la estructura.
- Mantener alejado de fuentes directas de calor: llamas abiertas, calefactores y aparatos de cocina. Protege el juguete de los efectos negativos de factores externos como la luz solar directa, la lluvia y la nieve.

Producido para MONI GARDEN,

Fabricante e importador: Moni Trade LTD

Dirección: Bulgaria, Sofia, Trebich, ul. Dolo 1

Tel.: +359 2/ 936 07 90; web: www.moni.bg



IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE!

UTILIZARE CONFORM DESTINAȚIEI

Structură pentru joacă activă, destinată copiilor cu vârsta de peste 3 ani, realizată din lemn și elemente din frânhie. Produsul este un cadru de cățărare multifuncțional, cu diverse module pentru cățărare, agățare, urcare și alunecare. Este conceput pentru a sprijini dezvoltarea coordonării, a echilibrului și a abilităților motorii la copiii mici. Potrivit pentru utilizare în interior și în exterior. **Sarcină maximă admisă: până la 50 kg.**

PENTRU SIGURANȚA COPILULUI DUMNEAVOASTRĂ

ATENȚIE!

- A se utiliza sub supravegherea directă a unui adult. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Numai pentru uz casnic.
- Trebuie asamblat de către un adult. **Atenție!** Poate conține piese mici și vârfuri ascuțite înainte de asamblare. Pericol de sufocare externă.
- A se folosi numai pe suprafețe plane și spații securizate, departe de scări, piscine cu apă și surse de căldură. Nu instalați pe beton, asfalt sau alte suprafețe dure. Lăsați un spațiu liber adecvat în jurul zonei de instalare. Se recomandă utilizarea unei saltele amortizante sub echipament.
- a asamblarea structurii, asigurați-vă că punctele de conexiune sunt aliniate corect și strânse ferm.
- Elementele de fixare se pot slăbi în timp, odată cu utilizarea. Verificați și strângeți regulat elementele de fixare slăbite pentru a preveni prăbușirea structurii și rănirea copilului. Nu strângeți excesiv.
- Verificați în mod regulat produsul pentru eventuale daune. În caz de deteriorare, opriți imediat utilizarea produsului.
- Utilizați numai piese de schimb aprobate de producător. Accesoriile care nu sunt aprobate de producător nu trebuie folosite.
- Nu efectuați modificări sau intervenții asupra structurii.
- Nu permiteți săritul de la înălțime sau încărcarea necorespunzătoare a structurii.
- A se păstra într-un loc uscat și ventilat. Țineți departe de surse directe de căldură - flăcări deschise, aparate de încălzit și aparate de gătit. Protejați jucăria de impactul negativ al factorilor externi, cum ar fi lumina directă a soarelui, ploaie și zăpadă.

Fabricat pentru MONI GARDEN; Producător și importator: Moni Trade Ltd.

Adresa: Bulgaria, Sofia, Trebich, Str. Dolo nr. 1,

Număr de telefon: +359 2 936 07 90; Site: www.moni.bg



ΣΗΜΑΝΤΙΚΌ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΉ ΑΝΑΦΟΡΑ!

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Κατασκευή ενεργητικού παιχνιδιού, σχεδιασμένη για παιδιά άνω των 3 ετών, κατασκευασμένη από ξύλο και στοιχεία από σχοινί. Το προϊόν είναι μια πολυλειτουργική κατασκευή αναρρίχησης με διάφορες μονάδες για αναρρίχηση, κρέμασμα, ανάβαση και ολίσθηση. Έχει σχεδιαστεί για να υποστηρίζει την ανάπτυξη του συντονισμού, της ισορροπίας και των κινητικών δεξιοτήτων σε μικρά παιδιά. Κατάλληλη για χρήση σε εσωτερικό και εξωτερικό χώρο. **Μέγιστο επιτρεπόμενο φορτίο: έως 50 kg.**

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικα. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- Μόνο για οικιακή χρήση.
- Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνει από ενήλικα. **Προσοχή!** Μπορεί να περιέχει μικρά μέρη και αιχμηρά σημεία πριν από τη συναρμολόγηση. Κίνδυνος ασφυξίας.
- Να χρησιμοποιείται μόνο σε επίπεδες επιφάνειες και ασφαλείς χώρους, μακριά από σκάλες, πισίνες νερού και πηγές θερμότητας. Μην εγκαθιστάτε σε σκυρόδεμα, άσφαλτο ή άλλες σκληρές επιφάνειες. Αφήστε κατάλληλο ελεύθερο χώρο γύρω από την περιοχή εγκατάστασης. Συνιστάται η χρήση απορροφητικού στρώματος κάτω από τον εξοπλισμό.
- Κατά τη συναρμολόγηση της κατασκευής, βεβαιωθείτε ότι τα σημεία σύνδεσης είναι σωστά ευθυγραμμισμένα και σφιγμένα με ασφάλεια.
- Οι σύνδεσμοι μπορεί να χαλαρώσουν με τη χρήση με την πάροδο του χρόνου. Ελέγχετε και σφίγγετε τακτικά τους χαλαρούς συνδετήρες για να αποφύγετε την κατάρρευση της κατασκευής και τον τραυματισμό του παιδιού. Μην σφίγγετε υπερβολικά.
- Ελέγχετε τακτικά το προϊόν για πιθανές ζημιές. Σε περίπτωση ζημιάς, σταματήστε αμέσως τη χρήση του προϊόντος.
- Χρησιμοποιήστε μόνο ανταλλακτικά, τα οποία εγκρίθηκαν από τον κατασκευαστή. Εξαρτήματα, τα οποία δεν εγκρίθηκαν από τον κατασκευαστή, δεν πρέπει να χρησιμοποιηθούν.
- Μην πραγματοποιείτε αλλαγές ή τροποποιήσεις στην κατασκευή.
- Μην επιτρέπετε άλματα από ύψος ή ακατάλληλη φόρτιση της κατασκευής.
- Να φυλάσσεται σε ξηρό και αεριζόμενο μέρος. Μακριά από άμεσες πηγές θερμότητας - ανοιχτές φλόγες, θερμάστρες και συσκευές μαγειρέματος. Προστατέψτε το παιχνίδι από την αρνητική επίδραση εξωτερικών παραγόντων όπως το άμεσο ηλιακό φως, η βροχή και το χιόνι.

Κατασκευασμένο για MONI GARDEN, Κατασκευαστής και εισαγωγέας: Moni Trade Ltd.,

Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, Trebich, 1 Dolo Str., ιστοσελίδα: www.moni.bg



IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO!

UTILIZZO PREVISTO

Struttura per il gioco attivo progettata per bambini di età superiore a 3 anni, realizzata in legno ed elementi in corda. Il prodotto è una struttura da arrampicata multifunzionale con vari moduli per arrampicarsi, appendersi, salire e scivolare. È progettata per supportare lo sviluppo della coordinazione, dell'equilibrio e delle capacità motorie nei bambini piccoli. Adatta per uso interno ed esterno. **Carico massimo consentito: fino a 50 kg.**

REGOLE E RACCOMANDAZIONI PER UN USO SICURO

AVVERTENZA!

- Utilizzare sotto la diretta supervisione di un adulto. Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Solo per uso domestico.
- Il montaggio deve essere effettuato da un adulto. **Attenzione!** Può contenere piccole parti e punti taglienti prima dell'assemblaggio. Rischio di soffocamento!
- Da utilizzare solo su pavimenti piani e aree protette, lontano da scale, specchi d'acqua e fonti di calore. Non montare su cemento, asfalto o altre superfici dure. Lasciare uno spazio aperto adeguato intorno all'area di installazione. Si raccomanda di utilizzare un tappetino ammortizzante sotto l'attrezzatura.
- Durante l'assemblaggio della struttura, assicurarsi che i punti di collegamento siano correttamente allineati e serrati in modo sicuro.
- I dispositivi di fissaggio possono allentarsi con l'uso nel tempo. Controllare e stringere regolarmente i dispositivi di fissaggio allentati per evitare che la struttura crolli e ferisca il bambino. Non serrare eccessivamente.
- Controllare regolarmente il prodotto per verificare la presenza di eventuali danni. In caso di danni, interrompere immediatamente l'uso del prodotto.
- Utilizzare solo parti di ricambio approvate dal produttore. Non è consentito l'uso di accessori non approvati dal produttore
- Non apportare modifiche o alterazioni alla struttura.
- Non consentire salti dall'alto o un carico improprio della struttura.
- Conservare in un luogo asciutto e ventilato. Tenere lontano da fonti di calore dirette - fiamme libere, caloriferi e apparecchi di cottura. Proteggere il giocattolo dagli effetti negativi di fattori esterni quali luce solare diretta, pioggia e neve.

Realizzato per MONI GARDEN nella RPC,
Produttore e Importatore: Moni Trade LTD

Indirizzo: Bulgaria, Sofia, qre Trebich - via Dolo 1; Tel .: +359 2/ 936 07 90; web: www.moni.bg



VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU!

UPOTREBA PREMA NAMENI

Struktura za aktivnu igru namijenjena djeci starijoj od 3 godine, izrađena od drveta i elemenata od užeta. Proizvod je multifunkcionalna penjalica s različitim modulima za penjanje, vješanje, uspinjanje i spuštanje toboganom. Dizajnirana je za podršku razvoju koordinacije, ravnoteže i motoričkih sposobnosti kod male djece. Pogodno za upotrebu u zatvorenom i na otvorenom. **Maksimalno dozvoljeno opterećenje: do 50 kg.**

PRAVILA I PREPORUKE ZA BEZBEDNU UPOTREBU

UPOZORENJE!

- Koristiti pod izravnim nadzorom odrasle osobe. Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Samo za kućnu upotrebu.
- Sastavljanje treba da uradi odrasla osoba. **Upozorenje!** Može sadržavati male dijelove i oštre rubove prije sklapanja. Opasnost od davljenja!
- Koristiti jedino na ravnim površinama i bezbednim prostorima, daleko od stešenica, bazena i izvora toplote. Ostavite odgovarajući otvoren prostor oko područja instalacije. Preporučuje se upotreba podloge za ublažavanje udara ispod opreme.
- Prilikom sastavljanja konstrukcije, provjerite da su spojne tačke pravilno poravnate i sigurno zategnute.
- Vremenom se, uslijed redovne upotrebe, elementi za pričvršćivanje mogu olabaviti. Povremeno provjerite i zategnite sve olabavljene elemente kako biste spriječili urušavanje konstrukcije i moguće povrede. Izbjegavajte pretjerano zatezanje.
- Redovno proveravajte proizvod za eventualna oštećenja. U slučaju oštećenja, odmah prestanite da koristite proizvod.
- Koristite samo rezervne delove koje je odobrio proizvođač. Nemojte koristiti pribor koji nije odobren proizvođačem.
- Ne vršite izmjene ili preinake na konstrukciji.
- Ne dozvoljavajte skakanje s visine ili nepravilno opterećenje konstrukcije.
- Skladištite na suvom i provetrivom mestu. Držite dalje od direktnih izvora toplote - otvorenog plamena, grejalica i uređaja za kuvanje. Zaštitite igračku od negativnog uticaja spoljašnjih faktora kao što su direktna sunčeva svetlost, kiša i снег.

PROIZVEDENO ZA MONI GARDEN

Proizvođač i Uvoznik: Moni Trejd D.O.O. (Мони Трејд ООД)

Adresa: Bugarska, Sofija, Naselje Trebič, Ulica Dolo 1

TEL.: 02/ 936 07 90; www.moni.bg



FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ!

RENDELTETTÉSSZERŰ HASZNÁLAT

3 évesnél idősebb gyermekek számára tervezett aktív játékszerkezet, fa és kötél elemekből. A termék egy többfunkciós mászóka különböző modulokkal mászáshoz, függeszkedéshez, felmászáshoz és csúszáshoz. A koordináció, az egyensúly és a mozgáskészségek fejlődésének támogatására készült kisgyermekek számára. Beltéri és kültéri használatra alkalmas. **Megengedett maximális terhelés: legfeljebb 50 kg.**

FIGYELMEZTETÉSEK ÉS AJÁNLÁSOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ

FIGYELEM!

- Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható. A gyermeket soha ne hagyja felügyelet nélkül.
- Csak háztartási használatra.
- Összeszerelés felnőtt által ajánlott. **Figyelem!** Összeszerelés előtt apró alkatrészeket és éles pontokat tartalmazhat. Csak házi használatra.
- Csak vízszintes felületeken és biztonságos helyeken, lépcsőktől, vízmedencéktől és hőforrásoktól távol használható. Ne telepítse betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre. Hagyjon megfelelő szabad helyet a telepítési terület körül. Javasolt az eszköz alá ütécscillapító alátét használata.
- A szerkezet összeszereléskor ügyeljen arra, hogy a csatlakozási pontok megfelelően illeszkedjenek és biztonságosan meg legyenek húzva.
- A kötőelemek idővel meglazulhatnak a használat során. Rendszeresen ellenőrizze és húzza meg a meglazult rögzítőelemeket, hogy megakadályozza a szerkezet összeomlását és a gyermek sérülését. Ne húzza túl.
- Rendszeresen ellenőrizze a terméket esetleges sérülések szempontjából. Sérülés esetén azonnal hagyja abba a termék használatát.
- Csak a gyártó által jóváhagyott cserealkatrészeket használjon. A gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat nem szabad használni.
- Ne végezzen változtatásokat vagy átalakításokat a szerkezeten.
- Ne engedje a magasból való ugrálást vagy a szerkezet nem megfelelő terhelését.
- Száraz és szellőző helyen tárolandó. Tartsa távol közvetlen hőforrásoktól - nyílt lángtól, fűtőtestektől és főzőberendezésektől. Óvja a játékot az olyan külső tényezők negatív hatásától, mint a közvetlen napfény, eső és hó.

MONI GARDEN-részére készült, Gyártó és importőr: Moni Trade OOD

Cím: Bulgária, Szófia, Trebich negyed, Dolo utca 1.

Tel.: 02/ 936 07 90; Weboldal: www.moni.bg



BELANGRIJK! LEES AANDACHTIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK! VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

BEOOGD GEBRUIK

Actieve speelstructuur, ontworpen voor kinderen ouder dan 3 jaar, gemaakt van hout en touwelementen. Het product is een multifunctioneel klimrek met diverse modules om te klimmen, hangen, opstijgen en glijden. Het is ontworpen ter ondersteuning van de ontwikkeling van coördinatie, evenwicht en motorische vaardigheden bij jonge kinderen. Geschikt voor gebruik binnen en buiten. **Maximaal toelaatbare belasting: tot 50 kg.**

REGELS EN AANBEVELINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK

WAARSCHUWING!

- Toezicht door volwassene vereist. • Uitsluitend gebruiken onder direct toezicht van een volwassene. Laat het kind nooit zonder toezicht.
- Dit product dient door een volwassene te worden gemonteerd. Let op! Kan kleine onderdelen en scherpe punten bevatten voor montage. Verstikkingsgevaar.
- Te gebruiken enkel op vlakke oppervlakken en beveiligde ruimtes, uit de buurt van trappen, waterreservoirs en warmtebronnen. Niet installeren op beton, asfalt of andere harde oppervlakken. Laat voldoende ruimte vrij rond het installatiegebied. Het wordt aanbevolen een schokdempende mat onder het toestel te gebruiken.
- Zorg er bij de montage van de constructie voor dat de verbindingpunten correct zijn uitgelijnd en stevig zijn vastgedraaid.
- De bevestigingen kunnen na verloop van tijd losraken door gebruik. Controleer regelmatig de losse bevestigingen en draai ze vast om te voorkomen dat de structuur instort en het kind letsel oploopt. Niet te vast aandraaien.
- Controleer het product regelmatig op eventuele beschadigingen. Stop onmiddellijk met het gebruik van het product als u een schade aan het product vaststelt.
- Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd. Accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, mogen niet worden gebruikt.
- Breng geen wijzigingen of aanpassingen aan de constructie aan.
- Sta niet toe dat er van hoogte wordt gesprongen of dat de constructie onjuist wordt belast.
- Bewaar het product op een droge en geventileerde plaats. Verwijderd houden van directe warmtebronnen - open haarden, kachels of kooktoestellen. Bescherm het speelgoed tegen de negatieve effecten van externe factoren zoals direct zonlicht, regen en sneeuw.

GEMAAKT VOOR MONI GARDEN, Fabrikant en importeur: Moni Trade BV

Adres: Dolo-straat 1, Trebich, Sofia, Bulgarije; Tel.: +359 2/ 936 07 90; Web: www.moni.bg



DŮLEŽITÉ! PŘEŠTĚTE TO POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO PŘÍPADY BUDOUCÍHO POUŽITÍ!

POUŽITÍ DLE URČENÍ

Konstrukce pro aktivní hru určená pro děti starší 3 let, vyrobená ze dřeva a lanových prvků. Výrobek je multifunkční prolézačka s různými moduly pro lezení, visení, výstup a klouzání. Je navržena tak, aby podporovala rozvoj koordinace, rovnováhy a motorických dovedností u malých dětí. Vhodná pro použití v interiéru i exteriéru. **Maximální přípustné zatížení: až 50 kg.**

UPOZORNĚNÍ A POKYNY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ

POZOR!

- Používejte pouze pod přímým dohledem dospělé osoby. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Pouze pro domácí použití.
- Výrobek by měl být sestaven dospělou osobou. **Pozor!** Před montáží může obsahovat malé části a ostré hroty. Nebezpečí udušení.
- K použití pouze na rovných plochách a zabezpečených plochách, mimo schodiště, bazény s vodou a zdroje tepla. Kolem místa instalace ponechte volný prostor. Doporučuje se použít tlumicí podložku pod zařízení.
- Při montáži konstrukce se ujistěte, že spojovací body jsou správně vyrovnány a bezpečně dotaženy.
- Upevňovací prvky se mohou používáním časem uvolnit. Pravidelně kontrolujte a dotahujte uvolněné spojovací prvky, aby nedošlo ke zhroucení konstrukce a zranění dítěte. Neutahujte příliš silně.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na případná poškození. V případě poškození přestaňte výrobek okamžitě používat.
- Používejte pouze náhradní díly, které byly schválené výrobcem. Příslušenství, které není schváleno výrobcem, se nesmí používat.
- Neprovádějte žádné změny ani úpravy konstrukce.
- Nedovolte skákání z výšky ani nevhodné zatěžování konstrukce.
- Skladujte na suchém a dobře větraném místě. Uchovávejte mimo dosah přímých zdrojů tepla – otevřeného ohně, topných zařízení a kuchyňských spotřebičů. Chraňte hračku před negativními vlivy vnějších podmínek, jako je přímé sluneční záření, déšť nebo sníh.

Vyrobeno pro MONI GARDEN, Výrobce a dovozce: Moni Trade

Adresa: Bulharsko, Sofia, čtvrť Trebich, ul. „Доло“ 1

Tel.: 02/ 936 07 90; Web: www.moni.bg



DÔLEŽITÉ! PREŠTITE TO POZORNE A USCHOVAJTE PRE PRÍPADY BUDÚCEHO POUŽITIA!

POUŽITIE PODĽA URČENIA

Konštrukcia na aktívnu hru určená pre deti staršie ako 3 roky, vyrobená z dreva a la-
nových prvkov. Výrobok je multifunkčná preliezačka s rôznymi modulmi na lezenie, za-
vesenie, výstup a šmýkanie. Je navrhnutá na podporu rozvoja koordinácie, rovnováhy
a motorických zručností u malých detí. Vhodná na použitie v interiéri aj exteriéri. **Max-
imálne prípustné zaťaženie: do 50 kg.**

UPOZORNENIA A POKYNY NA BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE

POZOR!

- Používajte iba pod priamym dohľadom dospelaj osoby. Dieťa nikdy nenechávajte bez dozoru.
- Len na domáce použitie.
- Výrobok by mal zostaviť dospelý. **Pozor!** Pred montážou môže obsahovať malé časti a ostré hroty. Nebezpečenstvo udusenía.
- Na použitie iba na rovných plochách a zabezpečených plochách, mimo schodiska, ba-
zény s vodou a zdroje tepla. Okolo miesta inštalácie nechajte voľný priestor. Odporúča
sa použiť tlmiacu podložku pod zariadenie.
- Pri montáži konštrukcie sa uistite, že spojovacie body sú správne zarovnané a bez-
pečne dotiahnuté.
- Upevňovacie prvky sa môžu časom používaním uvoľniť. Pravidelne kontrolujte a dot-
iahnite uvoľnené spojovacie prvky, aby ste zabránili zrúteniu konštrukcie a zraneniu
dieťaťa. Neutahujte príliš silno.
- Pravidelne kontrolujte výrobok na prípadné poškodenia. V prípade poškodenia ho
okamžite prestaňte používať.
- Používajte iba náhradné diely, ktoré boli schválené výrobcom. Príslušenstvo, ktoré nie
je schválené výrobcom, sa nesmie používať.
- Nevykonávajte žiadne zmeny ani úpravy konštrukcie.
- Nedovoľte skákanie z výšky ani nevhodné zaťaženie konštrukcie.
- Skladujte na suchom a dobre vetranom mieste. Uchovávajte mimo dosahu priamych
zdrojov tepla – otvoreného ohňa, vykurovacích zariadení a kuchynských spotrebičov.
Chráňte hračku pred negatívnymi vplyvmi vonkajších podmienok, ako je priame sl-
nečné žiarenie, dážď a sneh.

Vyrobené pre MONI GARDEN, Výrobca a dovozca: Moni Trade

Adresa: Bulharsko, Sofia, štvrť Trebich, ul. „Dono“ 1

Tel.: 02/ 936 07 90; Web: www.moni.bg



IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

USO PREVISTO

Estrutura de brincadeira ativa concebida para crianças com mais de 3 anos de idade, fabricada em madeira e elementos de corda. O produto é uma estrutura de escalada multifuncional com vários módulos para escalar, pendurar-se, subir e deslizar. Foi concebida para apoiar o desenvolvimento da coordenação, do equilíbrio e das capacidades motoras em crianças pequenas. Adequada para utilização no interior e no exterior. **Carga máxima permitida: até 50 kg.**

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E AVISOS

ATENÇÃO!

- Utilizar sob a supervisão direta de um adulto. Nunca deixe a criança sem supervisão.
- Apenas para uso doméstico.
- Deve ser montado por um adulto. **Atenção!** Antes da montagem, contém peças pequenas e pontiagudas. Risco de estrangulamento!
- Para ser utilizado apenas em superfícies planas e seguras, longe de escadas, obstáculos, fontes de calor ou piscinas. O equipamento deve ser sempre colocado sobre uma superfície resistente, nunca sobre betão ou outras superfícies duras. Deixe um espaço aberto adequado em torno da área de instalação. Recomenda-se a utilização de um tapete amortecedor por baixo do equipamento.
- Ao montar a estrutura, certifique-se de que os pontos de ligação estão corretamente alinhados e firmemente apertados.
- Os fixadores podem afrouxar com o tempo e com o uso regular. Verifique e aperte periodicamente quaisquer fixadores soltos para evitar que a estrutura desmorone e cause ferimentos. Evite apertar em excesso.
- Verifique regularmente o produto quanto a possíveis danos. Em caso de danos, interrompa imediatamente o uso do produto.
- Utilize apenas peças sobressalentes aprovadas pelo fabricante. Não devem ser utilizados acessórios que não sejam aprovados pelo fabricante.
- Não efetue alterações ou modificações na estrutura.
- Não permita saltos de altura nem uma carga inadequada da estrutura.
- Armazene num local seco e ventilado. Mantenha afastado de fontes diretas de calor – fogo aberto, aquecedores e aparelhos de cozinha. Proteja o brinquedo dos efeitos negativos de fatores externos como luz solar direta, chuva e neve.

Fabricado para: MONI GARDEN

Fabricante e Importador: Moni Trade Ltd.

Endereço: 1 Dolo Str, Sofia, Bulgária

Tel.: +359 2 936 07 90 Web: www.moni.bg



WICHTIG! SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE INFORMATION AUFBEWAHREN!

VERWENDUNG UND ZWECKBESTIMMUNG

Aktive Spielstruktur, entwickelt für Kinder ab 3 Jahren, aus Holz und Seilelementen gefertigt. Das Produkt ist ein multifunktionales Klettergerüst mit verschiedenen Modulen zum Klettern, Hängen, Aufsteigen und Rutschen. Es ist zur Unterstützung der Entwicklung von Koordination, Gleichgewicht und motorischen Fähigkeiten bei Kleinkindern ausgelegt. Für den Innen- und Außenbereich geeignet. **Maximal zulässige Belastung: bis zu 50 kg.**

WARNHINWEISE UND EMPFEHLUNGEN FÜR DIE SICHERE VERWENDUNG.

WARNUNG!

- Nur unter der unmittelbaren Beobachtung eines Erwachsenen nutzen. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Nur für den Hausgebrauch.
- **Achtung!** Enthält Kleinteile und scharfe Spitzen vor der Montage. Strangulationsgefahr!
- Nur auf ebenen Flächen und gesicherten Flächen, entfernt von Treppen, Wasserlächen und Wärmequellen, verwenden. Nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen installieren. Lassen Sie einen angemessenen Freiraum um den Installationsbereich herum. Es wird empfohlen, eine dämpfende Matte unter dem Gerät zu verwenden.
- Achten Sie beim Zusammenbau der Konstruktion darauf, dass die Verbindungspunkte korrekt ausgerichtet und sicher festgezogen sind.
- Die Verschlüsse können sich im Laufe der Zeit lockern. Überprüfen Sie die losen Verschlüsse regelmäßig und ziehen Sie sie fest, um zu verhindern, dass die Struktur zusammenbricht und das Kind verletzt. Ziehen Sie sie nicht zu fest an.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf mögliche Beschädigungen. Bei Beschädigungen stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile. Vom Hersteller nicht freigegebenes Zubehör darf nicht verwendet werden.
- Neprovádějte žádné změny ani úpravy konstrukce.
- Nedovolte skákání z výšky ani nevhodné zatěžování konstrukce.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und belüfteten Ort. Halten Sie das Produkt von direkten Wärmequellen fern – offenem Kamin, Heizgeräten und Kochherden. Schützen Sie das Spielzeug vor den negativen Auswirkungen äußerer Faktoren wie direkter Sonneneinstrahlung, Regen und Schnee.

HERGESTELLT FÜR MONI GARDEN, Hersteller: Moni Trade GmbH

Anschrift: Bulgarien, Sofia, Wohnviertel Trebich, Dolo Str.1

Tel.: 00 359 2/ 936 07 90; web: www.moni.bg



IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE!

USAGE PRÉVU

Structure de jeu active conçue pour les enfants de plus de 3 ans, fabriquée en bois et avec des éléments en corde. Le produit est une structure d'escalade multifonctionnelle avec différents modules pour grimper, se suspendre, monter et glisser. Elle est conçue pour favoriser le développement de la coordination, de l'équilibre et des capacités motrices chez les jeunes enfants. Convient pour une utilisation en intérieur et en extérieur. **Charge maximale admissible : jusqu'à 50 kg.**

RÈGLES ET RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION SÛRE

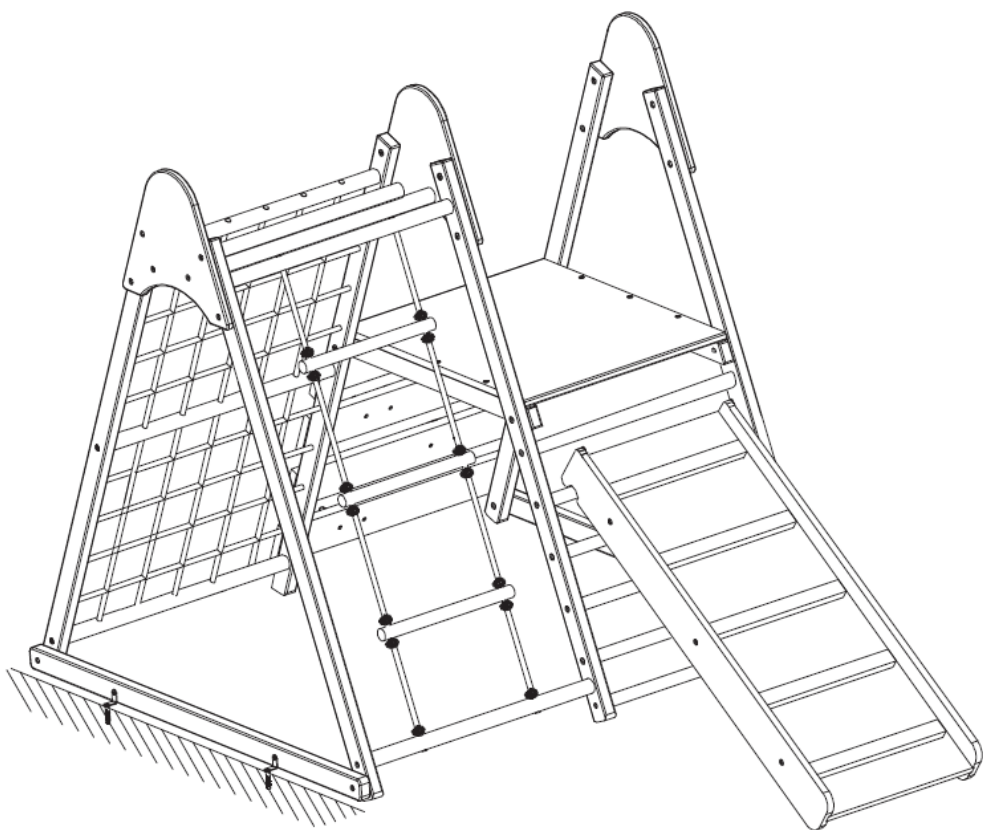
ATTENTION! AVERTISSEMENT!

- À utiliser uniquement sous la surveillance directe d'un adulte. Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- Pour usage domestique uniquement.
- Assemblage par un adulte requis. **Attention!** Contient de petits éléments et des pointes aiguës avant l'assemblage. Risque d'étranglement !
- À utiliser uniquement sur des surfaces planes et des espaces sécurisés, loin des escaliers, des piscines d'eau et des sources de chaleur. Ne pas installer sur du béton, de l'asphalte ou d'autres surfaces dures. Laissez un espace libre suffisant autour de la zone d'installation. Il est recommandé d'utiliser un tapis amortissant sous l'équipement.
- Lors de l'assemblage de la structure, assurez-vous que les points de connexion sont correctement alignés et solidement serrés.
- Les fixations peuvent se desserrer avec le temps. Vérifiez régulièrement et serrez les fixations desserrées pour éviter que la structure ne s'effondre et ne blesse l'enfant. Ne pas trop serrer.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit afin de détecter tout dommage éventuel. En cas de dommage, cessez immédiatement d'utiliser le produit.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant. Les accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
- N'apportez aucune modification à la structure.
- N'autorisez pas les sauts depuis une hauteur ni une charge inappropriée de la structure.
- À stocker dans un endroit sec et aéré. Tenir à l'écart des sources de chaleur directes - feu ouvert, appareils de chauffage et appareils de cuisson. Protégez le jouet de l'impact négatif de facteurs externes tels que la lumière directe du soleil, la pluie et la neige.

FABRIQUÉ POUR LA MARQUE MONI GARDEN, Fabricant et importateur : Moni Trade OOD

Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 rue Dolo

Numéro de téléphone : 02/ 936 07 90 ; Web : www.moni.bg



Main modules / functions

- climbing frame with rope net
- horizontal bar
- monkey bar handholds
- slide
- climbing wall (reversible slide with climbing holds)
- wooden ladder
- rope ladder
- swing

Основни модули / функции

- катерушка с въжена мрежа
- хоризонтален лост
- ръкохватки тип monkey bars
- пързалка
- скалодром (обърната пързалка с хватки)
- дървена стълба
- въжена стълба
- люлка

BG ГАРАНЦИЯ: Продуктът има гаранция срещу всякаква липса на съответствие при нормални условия на използване, според предвиденото в инструкциите за употреба. Гаранцията не е валидна в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или непредвидени обстоятелства. За срока на гаранцията, относно липсата на съответствие, моля вижте специалните разпоредби на местното законодателство, приложимо в държавата на закупуване, когато е предвидено. За повече информация относно правото на рекламация на потребителя по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, направете справка в уеб сайтовете на компанията: www.moni.bg; www.cangaroo-bg.com; www.byox.eu. Телефон за контакт: +359 02 936 079 Email: office@moni.bg. **EN WARRANTY:** The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national standards in the country of purchase, where provided. **DE GARANTIE:** Für das Produkt gilt eine Garantie gegen etwaige Konformitätsmängel unter normalen Nutzungsbedingungen, wie in der Gebrauchsanweisung angegeben. Die Garantie erlischt bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung oder unvorhergesehene Umstände verursacht wurden. Für die Dauer der Garantie hinsichtlich von Konformitätsmängel, beachten Sie bitte die besonderen Bestimmungen des im Staat des Erwerbs geltenden örtlichen Rechts, sofern vorgesehen. **FR GARANTIE:** Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans les conditions normales d'utilisation telles que prévues dans la notice d'utilisation. La garantie n'est pas valable en cas de dommages causés par la mauvaise utilisation, l'usure ou des circonstances imprévues. Pour la période de la garantie, concernant le défaut de conformité, veuillez consulter les dispositions particulières de la législation locale applicable dans le pays d'achat, le cas échéant. **IT GARANZIA:** Il prodotto è garantito contro qualsiasi mancanza di conformità nelle normali condizioni d'uso previste nelle istruzioni per l'uso. La garanzia non sarà valida in caso di danni causati da uso improprio, usura o circostanze impreviste. Per tutta la durata della garanzia, in merito ai difetti di conformità, si rinvia alle particolari disposizioni della legge locale applicabile nel paese di acquisto, ove previste. **ES GARANTÍA:** El producto está garantizado contra cualquier falta de conformidad en condiciones normales de uso, tal como se indica en las instrucciones de uso. La garantía no será válida en caso de daños causados por uso indebido, desgaste o circunstancias imprevistas. Para la duración de la garantía, en caso de no conformidad, consulte las disposiciones específicas de la legislación local aplicable en el país de compra, si procede. **RO GARANTIE:** Produsul are garantie împotriva oricăror neconformități în condiții normale de utilizare, conform celor prevăzute în instrucțiunile de utilizare. Garanția nu va fi valabilă în caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare, uzură sau circumstanțe neprevăzute. Pe durata garanției, în ceea ce privește lipsa de conformitate, va rugăm sa consultați prevederile speciale ale legislației locale aplicabile în țara de achiziție, atunci când sunt prevăzute. **EL ΕΓΓΥΗΣΗ:** Το προϊόν έχει εγγύηση για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, όπως προβλέπεται στις οδηγίες χρήσης. Η εγγύηση δεν θα ισχύει σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση, φθορά ή απρόβλεπτες συνθήκες. Για τη διάρκεια της εγγύησης, σχετικά με την έλλειψη συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις της τοπικής νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα αγοράς, όπως προβλέπεται. **SR/MNE/BIH GARANCJA:** Za proizvod se daje garancija protiv bilo kakve neusaglašenosti pod normalnim uslovima upotrebe kao što je navedeno u uputstvima za upotrebu. Garancija neće važiti u slučaju oštećenja uzrokovanih nepravilnom upotrebom, habanjem ili nepredviđenim okolnostima. Za vreme trajanja garancije, u vezi sa neusaglašnošću, molimo pogledajte posebne odredbe lokalnog zakona koji se primenjuje u zemlji kupovine, kada je to predviđeno. **NL GARANTIE:** Het product heeft een garantie tegen elk gebrek aan conformiteit onder normale gebruiksomstandigheden, zoals bepaald in de gebruiksaanwijzing. De garantie dekt geen schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of onvoorziene omstandigheden. Met betrekking tot het gebrek aan conformiteit gedurende de garantieperiode verwijzen we naar de bijzondere bepalingen van de lokale wetgeving die van toepassing is in het land van aankoop, indien aanwezig. **HU GARANCIA:** A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfelelés hiányára. A jótállás nem érvényes a nem rendeltetésszerű használatból, kopásból vagy előre nem látható körülményekből eredő károk esetén. A jótállás időtartamára vonatkozóan a megfelelés hiányával kapcsolatban kérjük, olvassa el a vásárlás országában érvényes helyi törvények speciális rendelkezéseit, ha vannak ilyenek. **CZ GARANTI:** Produktem garantujeme proti jakémukoli nedostatku při normálním užívání podle návodu k použití. Garance neplatí v případě poškození způsobeného nesprávným užíváním, opotřebením nebo předvídanými okolnostmi. Pro dobu trvání záruky, pokud jde o nesoulad s normálními podmínkami použití, obraťte se na právní předpisy platné v zemi nákupu, pokud jsou předepsány. **SK GARANTI:** Produktom garantujeme proti akejkoľvek nezhodnosti pri normálnom používaní podľa návodu na použitie. Záruka neplatí v prípade poškodenia spôsobeného nesprávnym používaním, opotrebením alebo predvídanými okolnosťami. Pre dobu trvania záruky, pokiaľ ide o nezhodu s normálnymi podmienkami použitia, obráťte sa na právne predpisy platné v krajine nákupu, pokiaľ sú predpísané. **PT GARANTIA:** O produto está coberto por garantia contra qualquer falta de conformidade em condições normais de utilização, conforme indicado nas instruções de uso. A garantia não é válida em caso de danos resultantes de uso incorreto, desgaste natural ou circunstâncias imprevistas. Quanto à duração da garantia e, em caso de não conformidade, consulte as disposições específicas da legislação local aplicável no país de compra, se for o caso.



Manufactured for MONI in PRC
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Phone number: 003592/936 07 90

Произведено за MONI в КНР
Производител и Вносител:
Мони Трейд ООД
Адрес: България, гр. София,
кв. Требич, ул. Доло 1
Тел.: 02/ 936 07 96

www.moni.bg